

No. 10330

---

**UNITED STATES OF AMERICA  
and  
INDONESIA**

**Exchange of notes constituting an agreement concerning  
the provision by the United States Government to  
the Republic of Indonesia of basic pilot training  
aircraft. Djakarta, 9 and 17 April 1969**

*Authentic text: English.*

*Registered by the United States of America on 4 March 1970.*

---

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE  
et  
INDONÉSIE**

**Échange de notes constituant un accord relatif à la  
fourniture par le Gouvernement des États-Unis  
d'Amérique à la République d'Indonésie d'appareils  
d'entraînement de base pour le pilotage des avions.  
Djakarta, 9 et 17 avril 1969**

*Texte authentique: anglais.*

*Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 4 mars 1970.*

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT <sup>1</sup>  
BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND  
INDONESIA CONCERNING THE PROVISION BY THE  
UNITED STATES GOVERNMENT TO THE REPUBLIC  
OF INDONESIA OF BASIC PILOT TRAINING AIRCRAFT

---

I

*The American Chargé d'Affaires ad interim to the Minister of Foreign Affairs  
of Indonesia*

Djakarta, April 9, 1969

No. 349

Excellency:

I have the honor to refer to recent discussions between representatives of our two governments concerning the provision by the United States Government to the Republic of Indonesia of basic pilot training aircraft.

Subject to the availability of funds, the United States Government will furnish up to a squadron of T-41 aircraft, plus several replacement aircraft, and concurrent spare parts and equipment.

I propose that this assistance be provided on the same terms as those incorporated in the agreement entered into by our two governments on April 14, 1967,<sup>2</sup> for United States military assistance for a civic action program.

If these terms are acceptable to the Government of the Republic of Indonesia, I have the honor to propose that this note and Your Excellency's note in reply concurring therein shall constitute an agreement between our two governments, which shall enter into force on the date of Your Excellency's reply.

---

<sup>1</sup> Came into force on 17 April 1969, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 689, p. 3.

Accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

Jack W. LYDMAN  
Chargé d'Affaires ad interim

His Excellency Adam Malik,  
Minister of Foreign Affairs  
Djakarta

## II

MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS  
OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

Djakarta, April 17, 1969

No.: D 0297/69/15

Dear Mr. Chargé d'Affaires,

I have the honor to acknowledge receipt of your note no. 349 dated April 9, 1969, which reads as follows:

[*See note I*]

I have the honor to confirm on behalf of my Government that your note and this note in reply concurring therein, constitute an agreement between our two Governments in this matter which enters into force on this date.

Accept, Mr. Chargé d'Affaires, the assurances of my highest consideration.

The Minister of Foreign Affairs a.i.:

Prof. Oemar Seno ADJI  
[SEAL]

Mr. Jack W. Lydman  
Chargé d'Affaires a.i.  
of the United States of America  
Djakarta